

Puentes Quincenal

El repaso bimensual de las más importantes noticias para América Latina sobre comercio y desarrollo sostenible

Vol. 6 · No. 6, 7 de abril de 2009

NOTICIAS MULTILATERALES

- G-20 vislumbra nuevo orden mundial..... 1
 OMC advierte ascenso en tendencia
 proteccionista 3

NOTICIAS REGIONALES

- Centroamérica y la Unión Europea suspenden
 negociaciones en VII Ronda..... 5

BREVES MULTILATERALES

- EE.UU. no aceptaría compromisos en la Ronda
 Doha sino hasta la segunda mitad de 2009 7
 Tendencias de comercio mundial a la baja, alertan
 OMC y OCDE 7

BREVES REGIONALES

- Andinos-UE: falta de información preocupa a
 observadores 8
 Asamblea del BID aprueba recapitalización y
 financiamiento para el comercio 9
 Países sudamericanos y árabes confían en
 cooperación Sur-Sur para afrontar crisis 10

EVENTOS Y PUBLICACIONES

- Eventos 11
 Publicaciones..... 12

Puentes Quincenal es publicado por el Centro Internacional para el Comercio y el Desarrollo Sostenible (ICTSD), y por el Centro Internacional de Política Económica (CINPE) de la Universidad Nacional de Costa Rica. Comité editorial: Perla Buenrostro (ICTSD), Greivin Hernández (CINPE), bajo la dirección de Carlos Murillo (CINPE) y Ricardo Meléndez Ortiz (ICTSD). Además, para este número contribuyeron en la redacción de noticias Daniela Álvarez Keller. Comentarios y sugerencias serán bienvenidos y pueden ser enviados a: puentes@ictsd.ch

ICTSD es una organización independiente y sin fines de lucro con sede en Ginebra, Suiza, tel: (41-22) 917-8492; fax: (41-22) 917-8093. Extractos de PUENTES Quincenal pueden ser usados en otras publicaciones si son citados de forma apropiada.

La producción de PUENTES Quincenal ha sido posible gracias al apoyo generoso de todos nuestros donantes.

NOTICIAS MULTILATERALES

G-20 vislumbra nuevo orden mundial

Un llamado redoblado en contra del proteccionismo, así como luz verde para ayuda adicional de US\$ 250.000 millones para el financiamiento para el comercio durante los próximos dos años, fueron parte de los compromisos asumidos por los integrantes del G-20 reunidos en Londres este 2 de abril.

Una posible nueva estructura del sistema financiero internacional, el debut de la administración Obama en las cumbres internacionales, pero sobre todo la efectiva toma de decisiones de los líderes de las veinte economías más importantes para reorientar el futuro de la economía mundial en estos momentos de severa crisis, fueron motivo de gran expectación colectiva durante las últimas semanas e incluso meses.

Finalmente, la veintena de jefes de Estado y de Gobierno endosó su apoyo al *communiqué* que contiene el 'plan global para la recuperación y la reforma'. El documento anuncia la inyección de US\$ 1 billón en recursos adicionales para instituciones internacionales tales como el Fondo Monetario Internacional (los cuales parcialmente ya habían comenzado a repartirse), y para objetivos como el financiamiento para el comercio (para cuyo propósito el Banco Mundial se encargará de distribuir US\$ 50.000 millones). También se incrementan las competencias del Consejo de Estabilidad Financiera, el cual buscará normas mucho más estrictas para el sector financiero. Asimismo, se solicita vigilar aquellas barreras comerciales inconsistentes con la OMC y evitar el surgimiento de nuevas medidas proteccionistas. En noviembre pasado la coalición de los veinte se había congregado en Washington (Ver Puentes Quincenal, Vol. 5, No. 21, 18 de noviembre de 2008,

<http://ictsd.net/i/news/puentesquincenal/33821/>)

para reprobador el proteccionismo como receta comercial e imprimir un sentido de urgencia respecto a un acuerdo de la Ronda Doha. Pero aún así muestras de proteccionismo fueron evidentes, sin que tampoco pudiera cristalizarse un acuerdo de 'modalidades' en la OMC antes de concluir 2008.

Como antesala a la congregación de mandatarios, tanto el Banco Mundial como la OMC alertaron en sendos informes sobre el incremento de medidas proteccionistas. En tono más preocupante, el Banco Mundial resaltó el hecho de que 17 de los 20 países de la coalición se habían inclinado por medidas de naturaleza proteccionista (Ver Puentes Quincenal, Vol. 6, No. 5, 24 de marzo de 2009, <http://ictsd.net/i/news/puentesquincenal/43717/>), mientras que la OMC ha preparado dos informes de seguimiento sobre dichas medidas (Ver nota relacionada en este número, <http://ictsd.net/i/news/puentesquincenal/44710/>).

¿Otra arquitectura para el sistema financiero? ¿Más apoyo fiscal?

“El consenso de Washington se ha terminado”, dijo el primer ministro de Inglaterra y anfitrión de la reunión de la semana pasada, Gordon Brown. Un nuevo orden mundial, con una recomposición sobre todo de su sistema financiero, se está conformando; también con más actores y voces a bordo, ha remarcado la prensa. Los líderes en tal sentido acordaron la “conveniencia de un nuevo consenso sobre los valores clave y los principios que promoverán una actividad económica sustentable”, según reza el documento.

El papel del FMI para ayudar a los países en desarrollo tomó fuerza en esta reunión. Los países del G-20 van a inyectar US\$ 500.000 millones a los fondos del FMI para triplicar su capacidad de préstamo. Otras de las grandes reformas que contempla el G-20 es sobre la reestructuración y una mayor gobernabilidad tanto del FMI como del Banco Mundial para que las "economías emergentes y en desarrollo, entre ellas las más pobres, tengan más voz y representación", así como la puesta en escena de un proceso de selección “abierto, transparente y basado en el mérito” para los dirigentes y altos rangos de estas organizaciones.

Uno de los apartados del comunicado que más fricciones generó fue el relativo a la prohibición de los paraísos fiscales. Ante el pedido puntual de

Francia y Alemania y la desavenencia de China, se acordó tomar sanciones en contra de los paraísos fiscales que no sigan las reglas delimitadas por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico. “La era del secreto bancario se ha terminado”, se lee en el comunicado.

Entre las modificaciones de tipo financiero, se prevé obligar a los fondos de altos riesgo (*hedge funds*) a registrarse y proveer información sobre sus operaciones. En torno a los debatidos sueldos y las compensaciones para los ejecutivos financieros, se pide seguir los códigos de buenas prácticas, y reservar más capital para hacer frente a situaciones de alto riesgo.

Los planes del presidente de los EE.UU. de generar eco entre sus pares para implementar paquetes adicionales de estímulo fiscal, no tuvieron éxito. Brown, sobre este punto, declaró: "Hemos acordado hacer lo necesario para restaurar el crecimiento económico y crear empleo". Europa en general ha tomado con cautela el endeudamiento y la consecuente inflación como soluciones a la crisis. Sería tal vez en la siguiente reunión programa para septiembre en Nueva York cuando la coalición pudiera tener otra perspectiva sobre este tema.

Dimensión social encuentra espacio en cumbre de G-20

El aspecto social también encontró lugar en la cumbre del G-20, cuyo slogan fueron las palabras: estabilidad, crecimiento y empleo. “Reconocemos la dimensión humana de la crisis”, fue la redacción elegida. “Reconocemos nuestra responsabilidad colectiva para mitigar el impacto social de la crisis”, continuó. Los países acordaron brindar US\$ 50 mil millones para protección social, comercio y desarrollo en los países de bajos ingresos.

El plan de recuperación incorpora otros adjetivos, como “sostenible y verde”, con lo que también identifica el rol del cambio climático hoy en día.

Reacciones entre los participantes

"Los resultados del G-20 han estado por encima de lo que podríamos haber imaginado", dijo el presidente de Francia, Nicolás Sarkozy. "Es la reforma más profunda del sistema financiero desde 1945", comentó a los medios a pesar de haber

amenazado retirarse del encuentro si sus peticiones no lograban cabida.

Entre los participantes latinoamericanos se cuentan a Argentina, Brasil y México, quien por cierto acaba de pedir una línea de crédito flexible al FMI. El presidente de Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, calificó el acuerdo de histórico. “Es la primera reunión en la cual no fuimos tratados como si no entenderíamos nada”, aseguró en conferencia de prensa.

Las reacciones han sido encontradas, distintas por todo el mundo. En particular en EE.UU., donde se originó la crisis, el *New York Times* destacó que el presidente Obama no había logrado persuadir al resto de los países sobre su cometido de mayor estímulo fiscal.

Uno de los aspectos más relevantes de esta cumbre, el cual acapara en este momento la atención de los medios, es respecto a la aplicación y el seguimiento de los compromisos, también a nivel nacional. Carolyn Deere, del *Global Trade Governance Project* de la Universidad de Oxford, dijo que a pesar de que las decisiones del G-20 eran un paso en la dirección correcta, “incluso en el financiamiento para el comercio no está realmente claro – por lo menos dieron la cifra de dos años – quien se supone que será el principal beneficiario”, comentó a Reuters. De momento en Inglaterra y la zona europea se apresuran a intentar aplicar los compromisos de hace menos de una semana.

La cumbre del G-20 no estuvo exenta de concurridas protestas en los días previos a la cita y el mismo 2 de abril. Las ciudades de Londres, Viena, Berlín, París y Ginebra fueron escenario en mayor o menos escala de estos acontecimientos.

Reportaje de ICTSD y CINPE; fuentes consultadas:

Brazil's Lula hails G20 accord as historic. (2009, 2 de abril de 2009). *EFE*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.laht.com/article.asp?ArticleId=331152&CategoryId=14090>

Britain's Brown works on implementing G-20 . (2009, 6 de abril de 2009). *Associated Press*. Consultado el 7 de abril de 2009 en

<http://www.forbes.com/feeds/ap/2009/04/06/ap6258995.html>

So ... What Was Achieved At The G-20 Meeting? (2009, 2 de abril de 2009). *Forbes*. Consultado el 3 de abril de 2009 en <http://www.forbes.com/2009/04/02/imf-sdr-g20-trade-opinions-contributors-china.html>

Group of the Twenty, G20 (2009). The Global Plan for Recovery and Reform. Consultado el 3 de abril de 2009 en <http://www.londonsummit.gov.uk/resources/en/PDF/final-communicue>

G20 source: Leaders nearing \$250 bln trade deal (2009, 2 de abril de 2009). *Reuters*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.reuters.com/article/topNews/idUSTRE53127A20090402>

G20 summit: the verdicts from the world's press (2009, 3 de abril de 2009). *The Guardian*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.guardian.co.uk/world/2009/apr/03/g20-world-press-review>

On the World Stage, Obama Issues an Overture (2009, 3 de abril de 2009). *The New York Times*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.nytimes.com/2009/04/03/world/eur/03assess.html>

OMC advierte ascenso en tendencia proteccionista

El comercio mundial está en peligro de "una acumulación gradual de las restricciones que podrían estrangular lentamente el comercio internacional" en todo el mundo y socavar los intentos de aumentar la demanda y recuperar el crecimiento, advirtió recientemente el Director General de la OMC.

Se ha producido una "significativa disminución" en la determinación de los Miembros de la OMC para resistir a las presiones proteccionistas desde el inicio de este año, de acuerdo con un informe sobre las medidas relacionadas con el comercio adoptadas en respuesta a la crisis económica, y el cual fue dado a conocer por Pascal Lamy el pasado 26 de

marzo. Los gobiernos han aumentado los aranceles, introducido nuevas medidas no arancelarias, y tratado de recurrir a ciertos remedios comerciales, especialmente las medidas antidumping.

Sin embargo, el informe de Lamy no encontró "ningún indicio de un inminente descenso hacia un proteccionismo de alta intensidad, que comprenda un amplio recurso a las restricciones comerciales y las represalias".

El primero de estos informes, publicado en enero, encontró "solamente evidencia limitada" de medidas para aumentar la protección comercial desde septiembre pasado, cuando la crisis económica mundial recrudesció dramáticamente (Ver Puentes Quincenal, Vol. 6, No. 2, <http://ictsd.net/i/news/puentesquincenal/40312/>)

Sin embargo, el pronóstico económico no ha hecho sino empeorar desde entonces, con nuevas estimaciones y cifras cada vez más sombrías que las anteriores. Se prevé que la producción económica mundial se reducirá por primera vez en este año desde la Segunda Guerra Mundial. El Banco Mundial estima que el PIB mundial se contraerá un 1,7 por ciento en 2009 y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos estima ese número en 2,75 por ciento.

"El principal riesgo", según el informe de Lamy, "es que los gobiernos seguirán cediendo terreno a las presiones proteccionistas, aunque sólo gradualmente, mientras la situación económica mundial siga deteriorándose". Las recesiones anteriores se habían caracterizado por medidas similares, y por subsidios y medidas proteccionistas supuestamente temporales para proteger los puestos de trabajo y las empresas, las cuales al final tardaron años en desaparecer.

Medidas comerciales, estímulos fiscales y rescates financieros bajo la lupa

El informe contiene en tres anexos las listas detalladas de medidas comerciales y aquellas relacionadas con el comercio, los paquetes de estímulo, y las políticas de rescate del sector financiero que fueron presentados por diferentes Miembros de la OMC. La Secretaría de la OMC hizo una compilación sobre la base de documentos gubernamentales, información proporcionada

directamente por las delegaciones, informes de noticias, y fuentes disponibles públicamente. El informe es de carácter informal y confidencial para los Miembros, y no cuenta con un estatus legal.

Las medidas comerciales van desde las licencias de importación exigidas por Argentina sobre los neumáticos para automóviles, a la introducción de derechos antidumping por parte de la UE sobre el acero de China y Moldova. Otros ejemplos incluyen la introducción de la India de un 20 por ciento de derecho de importación sobre los aceites de soja, el retiro de México de las concesiones comerciales del TLCAN para determinadas importaciones de EE.UU, y las normas sobre "Compre estadounidense" dentro del paquete de estímulo fiscal de Washington.

No todas las medidas mencionadas sirvieron para restringir los flujos de comercio e inversión, ya que una minoría de las nuevas medidas fue destinada a facilitar el comercio. Por ejemplo, varios países eliminaron los derechos de importación o los impuestos a las exportaciones de ciertos productos, u optaron por suavizar los trámites burocráticos o facilitar el acceso al financiamiento para el comercio.

Sin embargo, el informe encontró que "un patrón comienza a emerger de aumentos en las licencias de importación, aranceles a la importación y recargos y remedios comerciales para apoyar a las industrias que se han enfrentado a dificultades a principios de esta crisis". Las investigaciones antidumping están a la alza, y "se podrían acelerar rápidamente".

Los subsidios al acero y a la industria del automóvil fueron cuestionados en el informe, al igual que los planes de rescate financiero. El informe reconoce que la mayoría de los países en desarrollo no pueden simplemente permitirse el lujo de ofrecer grandes sumas de ayuda al sector industrial. Se advirtió incluso que las medidas de apoyo podrían prolongar las operaciones de las empresas que no son competitivas, impidiéndose el paso a los productos más eficientes, incluyendo los extranjeros.

Retos para los países en desarrollo

Los países en desarrollo están siendo afectados no sólo por la disminución del crecimiento y la

demanda de sus exportaciones, sino también por el súbito aumento en el costo de la financiación para el comercio, la disminución de las remesas y de la inversión extranjera directa y las entradas y salidas de las inversiones de cartera.

En el informe se detallan los esfuerzos de las instituciones financieras internacionales, los gobiernos, respaldados por los organismos de crédito a la exportación, así como algunos bancos centrales para apoyar la financiación para el comercio mediante la aportación de liquidez y garantías a los importadores.

Muchos países en desarrollo seguramente van a hacer frente a "un grave deterioro" en su balanza de pagos en el segundo semestre de 2009, según el informe, haciendo referencia a una estimación del Banco Mundial que apunta a que los países en desarrollo se enfrentan a un déficit de financiación de US\$270-700.000 millones y a una pérdida en sus ganancias producto de la exportación.

Se espera que el citado informe sea discutido por los Miembros a mediados de este mes, una vez traducido al español y al francés. Un acuerdo de Doha constituiría un rechazo "inequívoco" hacia el proteccionismo y el conjunto de medidas de estímulo por un valor de por lo menos US\$150.000 millones, expresó el informe. También hizo hincapié en que la crisis está poniendo de relieve la medida en que las restricciones vigentes de la OMC brindan a los Miembros un margen de maniobra para restringir el comercio o aumentar los subsidios distorsionantes.

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. "WTO Warns of 'Significant Slippage' toward Protectionism", Bridges Weekly Trade News Digest, Vo. 13, No. 12, 1 de abril de 2009.

NOTICIAS REGIONALES

Centroamérica y la Unión Europea suspenden negociaciones en VII Ronda

La VII Ronda de negociaciones entre Centroamérica y la Unión Europea para un Acuerdo de Asociación (AdA) fue suspendida el 1º

de abril pasado luego de que Nicaragua decidiera retirarse parcialmente de las mismas.

La falta de apoyo a una propuesta nicaragüense para crear un Fondo Común de Crédito Económico Financiero Centroamérica-Unión Europea (Fondo ECA), así como la disconformidad con los resultados de las negociaciones hasta ahora logrados, habrían sido las fuentes del descontento nicaragüense.

La propuesta nicaragüense

Según el consultor nicaragüense encargado de proponer el Fondo ECA a los negociadores, Francisco Mayorga, el mismo consistiría en un programa de crédito cercano a los €4.000 millones (US\$5.377 millones aproximadamente) anual por un periodo de por lo menos quince años para el financiamiento de inversiones euro-centroamericanas en Centroamérica (CA). La adscripción de los países al fondo sería voluntaria, los recursos provendrían en un 90% de la Unión Europea (UE) y serían administrados por el Banco Centroamericano de Integración Económica. Según su propulsor, el Fondo ECA se constituiría en un mecanismo de alto impacto para el crecimiento regional. Para Mayorga, el Fondo ECA sería capaz de aumentar la producción de la región cerca de un 82% y el comercio birregional en un 100% para 2020, con lo que sus rendimientos superarían sus costos con creces.

Dentro de los objetivos del Fondo ECA estarían la compensación de las asimetrías entre las regiones, la reducción de las asimetrías dentro de CA, la reducción de las desigualdades internas, la consecución de las metas del milenio, la compensación por el impacto del calentamiento global y por la actual crisis internacional.

Las críticas

No obstante las virtudes señaladas por los patrocinadores del Fondo ECA, la propuesta no logró convencer a sus pares del Istmo ni a la contraparte europea quienes le negaron el apoyo a la propuesta y mostraron reservas sobre su factibilidad. Para la ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador, Marisol Argueta de Barillas, el fondo debe adaptarse a la realidad. "Apoyamos la posibilidad de que exista este fondo,

siempre que sea técnicamente factible, viable y que pueda realizarse con todo realismo” apuntó.

Costa Rica fue uno de los países más críticos respecto al fondo. El jefe negociador costarricense, Roberto Echandi, afirmó que le había sugerido a Nicaragua esperarse a presentar el borrador de dicho fondo hasta que se reunieran los ministros de Finanzas y el Consejo Monetario Centroamericano el próximo 17 de abril. Echandi realizó cuestionamientos a temas como el monto, el fondeo y la procedencia de los recursos que tendría que aportar CA.

Tales posiciones habrían sido el detonante para que Nicaragua decidiera retirarse de la VII Ronda, más no de la negociación, y solicitar un periodo de moratoria de seis meses para “reflexionar y realizar las consultas necesarias con nuestros representantes sociales en todo el país y común en nuestro gobierno”, según declaraciones del vicescanciller nicaragüense, Manuel Coronel Kautz.

Coronel Kautz agregó que hubo otras razones que hicieron que Nicaragua se retirara temporalmente de las negociaciones, como que Nicaragua no pudo persuadir a las demás delegaciones centroamericanas de establecer salvaguardas “que permitan a la región centroamericana equilibrar y compensar mínimamente las profundas asimetrías que empañan los términos en que se conduce la negociación con la UE”. Además, la percepción de muy pocos logros en la negociación, y la reiteración de “que no es conveniente para la región centroamericana continuar exponiendo sus valiosos recursos humanos y riquezas naturales” en una negociación considerada desfavorable para el Istmo.

La UE, al ver al Istmo dividido, decidió suspender también la continuación de las negociaciones. En un escueto comunicado conjunto, la UE y el resto de países de CA manifestaron que deploraban “la decisión de una Delegación de retirarse de las negociaciones. Entendemos que ésta ha sido anunciada como medida temporal. Esperamos que este país reconsidere su decisión”. Agregaron que reiteran su “compromiso de continuar trabajando en aras del mejor resultado posible en beneficio de los pueblos de nuestras regiones.”

Reacciones del sector privado y las ONG

La Federación de Empresas Privadas de Centroamérica, Panamá y República Dominicana emitió un comunicado en el que solicitó la continuación de las negociaciones no sin antes pedir que cuenten “con la participación de todos y que se busque un mayor beneficio para todos los países de la región reconociendo las asimetrías entre las partes”. Sobre el tema específico del Fondo ECA, el comunicado hizo referencia a que éste “debe ser motivo de análisis y discusión, de manera que su inclusión en el acuerdo sea consecuencia de un consenso sobre la modalidad de dicho Fondo”.

Diversas organizaciones no gubernamentales mostraron su satisfacción por la suspensión de las negociaciones. En un comunicado de prensa emitido el mismo día en que Nicaragua anunciara su moratoria, las organizaciones miembro de la Iniciativa Comercio Integración y Desarrollo y de la Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción al Desarrollo, habían solicitado la suspensión de las negociaciones “hasta tanto no se revierta la tendencia que ha adquirido el proceso de convertir el Acuerdo de Asociación en un Tratado de Libre Comercio convencional”.

Oficiales centroamericanos y europeos, así como representantes de organizaciones de la sociedad civil hicieron un llamado al diálogo para acercar las posiciones en la región y buscar la manera de continuar con las negociaciones en un formato que sea satisfactorio para todas las partes.

Reportaje ICTSD y CINPE, fuentes consultadas:

Cancillería nicaragüense explica razones del abandono de Nicaragua en negociaciones con la UE. (2009, 3 de abril). *La Jornada*. Consultado el 3 de abril de 2009, en http://www.celare.org/index.php?option=com_content&task=view&id=4690&Itemid=28

FEDEPRICAP – Federación de Empresas Privadas de Centroamérica, Panamá y República Dominicana. (2009). Consultado el 3 de abril de 2009, en <http://www.cosep.org.ni/>

Iniciativa Comercio Integración y Desarrollo y de la Asociación Latinoamericana de Organizaciones de

Promoción al Desarrollo. (2009, 1° de abril). *Comunicado*. Tegucigalpa.

Mayorga, F. (2009, 31 de marzo). *Hacia un mecanismo para alto crecimiento, Propuesta para el establecimiento de un fondo común económico financiero eurocentroamericano (ECA), justificación económica y social*. Presentación realizada en el Seminario: Intercambio de experiencias en negociaciones comerciales, auspiciado por la Iniciativa CID-ALOP-ICCO-Centro del Sur. Tegucigalpa.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica. (2009). *Comunicado de prensa Negociaciones Centroamérica – Unión Europea*. Consultado el 3 de abril de 2009, en <http://www.rree.go.cr/>

Moncada, M. J. (2009, 4 de abril). Fondo regional inviable. *La Prensa*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.laprensa.com.ni/archivo/2009/abril/04/noticias/economia/320765.shtml>

BREVES MULTILATERALES

EE.UU. no aceptaría compromisos en la Ronda Doha sino hasta la segunda mitad de 2009

Los EE.UU. no estarían dispuestos a participar en una reunión de alto nivel de la OMC sino hasta el otoño, declaró un funcionario estadounidense la semana pasada a Bridges.

"Todavía estamos pasando por el proceso de revisión", dijo el delegado. "No creo que mucha gente piense que tiene sentido hacerlo sin tener los cimientos en su lugar".

El Director General de la OMC, Pascal Lamy, indicó el mes pasado que esperaba lograr un impulso de alto nivel para avanzar en las negociaciones comerciales antes de que dicho organismo tome su receso de vacaciones en agosto.

"Lo que espero es que antes de las vacaciones de verano haya un indicio de oportunidad para traer de nuevo a los ministros de comercio", comentó Lamy en una visita a Australia.

Sin embargo, Lamy no ha fijado su atención específicamente en este verano para llegar a un acuerdo sobre "modalidades", el cual sería la base de un acuerdo multilateral para la liberalización comercial, dijo un funcionario de la OMC. Sobre este punto, parece más probable que una reunión ministerial pueda ocurrir a finales de 2009, señaló el funcionario.

Muchos observadores comerciales han enfatizado que las próximas elecciones de la India, que se llevará a cabo en cinco fases entre el 16 de abril y 13 de mayo, también disminuirán las probabilidades de un impulso importante para Doha durante este verano.

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. "US Not Prepared for High-Level Doha Engagement before Fall: US Official", *Bridges Weekly Trade News Digest*, Vo. 13, No. 12, 1 de abril de 2009.

Tendencias de comercio mundial a la baja, alertan OMC y OCDE

El comercio mundial está en caída libre y es probable que sufra una reducción de un 13,2 por ciento en 2009, señaló un informe publicado la semana pasada por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE).

"La economía mundial está en medio de la más profunda y sincronizada recesión de nuestras vidas, originada por una crisis financiera mundial y agudizada por el colapso del comercio mundial", dijo Klaus Schmidt-Hebbel, economista en jefe de la OCDE, en un editorial que acompaña al informe.

En su última previsión sobre el crecimiento económico mundial, la OCDE sobrepasó las estimaciones de la OMC de hace apenas unos días, que sostienen que el descenso del comercio mundial en este año será de un nueve por ciento. Sobre ese punto, la OMC destacó que el comercio mundial solamente creció un dos por ciento en 2008, y no el 4.5 por ciento que se había pronosticado. Esto debido principalmente a la inesperada y aguda caída de la producción mundial en el último trimestre del año pasado.

El informe de la OCDE sugiere que los efectos de la recesión serán sustanciales y notorios en todos los países. Una caída del 4,3 por ciento del

producto interno bruto de los treinta integrantes de esa agrupación, así como un importante aumento del desempleo, son las estimaciones de la OCDE. Para el presente año, la OMC calcula que la producción mundial se reducirá entre el uno y dos por ciento, representando el primer descenso desde la década de 1930.

La tasa de desempleo aumentará drásticamente en todos los países miembros del club, presentando las cifras más elevadas en 2010 o principios de 2011. Para el próximo año, el número de desempleados en los países del G7 será casi el doble de lo que era a mediados de 2007, anunció la OCDE.

Para contener la actual "hemorragia económica", los líderes mundiales deben desarrollar una estrategia coherente para hacer frente a la problemática en los mercados financieros, aumentar el gasto fiscal, y reformar el sistema financiero, comentó Schmidt-Hebbel.

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. OECD: "International Trade in Freefall", Bridges Weekly Trade News Digest, Vo. 13, No. 12, 1 de abril de 2009.

BREVES REGIONALES

Andinos-UE: falta de información preocupa a observadores

Los resultados de la II Ronda de Negociaciones para un acuerdo comercial entre los países andinos y la Unión Europea (UE) son aún inciertos. Desde los equipos negociadores no trascendió mayor información sustancial y concreta, y una veintena de organizaciones sociales realizaron una actividad paralela de protesta, exigiendo nuevas posturas por parte de ambas partes.

Ciertamente las versiones oficiales no proporcionaron información más allá de afirmar que se avanzó en un 60% en las negociaciones, que ninguna mesa está cerrada y que existe gran disposición por parte de los negociadores de culminar el proceso en junio. Esto llevó a la agencia internacional Oxfam a pronunciarse manifestando su preocupación por el hermetismo con que se ha manejado la información, incluso en relación a los

temas más sensibles como propiedad intelectual y biodiversidad.

Paralelo a la realización de esta Ronda, del 23 al 27 de marzo se llevó a cabo un evento denominado "Jornada de los Pueblos por la Integración". En este se dieron cita unas veinte organizaciones de movimientos indígenas, campesinos y sociales de la región andina, las cuales se dedicaron a denunciar los aspectos del acuerdo comercial entre los países andinos y la UE que consideran se constituirán en condiciones lesivas para las poblaciones más pobres de la región.

Entre los puntos más polémicos se mencionan la flexibilización de controles para empresas de capital transnacional, la ampliación de patentes para medicinas – lo que conlleva a su encarecimiento –, la falta de controles para la explotación de recursos naturales, como agua, minerales, biodiversidad y forestales.

Concretamente para el tema de medicamentos, fue presentado un informe elaborado por la organización no gubernamental "Alianza CAN UE por el Acceso a Medicamentos", con base en una metodología de la Organización Mundial de la Salud y la Organización Panamericana de la Salud. En dicho documento se da a conocer que con la ampliación de los plazos de las patentes podría darse un incremento en el precio de los medicamentos en un 26% en el Perú y un 11% en Colombia. Se denunció fuertemente que la UE estaría utilizando el tema del banano como presión para que Ecuador ceda en propiedad intelectual (ver Puentes Quincenal, Volumen 6, Número 5, en <http://ictsd.net/i/news/puentesquincenal/41068/>)

Con base en los puntos abordados durante dicho encuentro, las organizaciones hicieron una propuesta instando a que se lleven a cabo una serie de acciones, entre otras: elevar el derecho al acceso al agua al rango de derecho humano, prohibir los agrocombustibles y las semillas transgénicas, y diseñar una "nueva arquitectura financiera en América Latina, para tener independencia y soberanía económica".

Respecto a las críticas, el jefe del equipo negociador del Perú, Eduardo Brandes, expresó: "No tenemos previsto acordar condiciones gravosas, y nos encontramos dentro de un proceso de

negociación", aludiendo a que la negociación está en marcha y ambas partes continúan intercambiando sus ofertas. La ministra de Comercio Exterior del Perú Mercedes Aráoz, también aclaró específicamente en cuanto a los medicamentos, que su país no estaba conforme con la propuesta europea y por ello había presentado a la UE una propuesta alterna, aunque no trascendió ni en qué consistiría dicha propuesta, ni la posición de la UE al respecto.

La III Ronda de negociaciones en este nuevo formato "bilateral multipartes" se realizará en Bruselas, del cuatro al ocho de mayo.

Reportaje ICTSD y CINPE; fuentes consultadas:

Comercio-CAN: De la incertidumbre a las exigencias de la UE. (2009, 30 de marzo). *IPS*. Consultado el 1 de abril de 2009 en <http://www.ipsenespanol.net/nota.asp?idnews=91680>

No al TLC UE y la Comunidad Andina. (2009, 1 de abril). *Ecoportal*. Consultado el 1 de abril de 2009 en <http://www.ecoportal.net/content/view/full/85093/>

Oxfam (2009, 27 de marzo). *Oxfam se pronuncia ante poca información brindada sobre la segunda ronda de negociaciones del TLC PERU-UE*. Consultado el 1 de abril de 2009 en <http://www.oxfamamerica.org/es/noticias/noticia/s/oxfam-se-pronuncia-ante-poca-informacion-brindada-sobre-la-segunda-ronda-de-negociaciones-del-tlc-peru-ue>

Asamblea del BID aprueba recapitalización y financiamiento para el comercio

"En esta Asamblea se tomó la decisión que se necesitaba tomar. La resolución para recapitalizar el banco fue un mandato claro y contundente" afirmó el ministro de Hacienda de Colombia, Oscar Iván Zuluaga, tras la celebración de la 50 Asamblea Anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Dentro de los acuerdos logrados en esta reunión destacan además programas para ampliar el financiamiento para el comercio.

Durante la cita ocurrida del 27 al 31 de marzo pasado en Medellín, Colombia, los 48 países que conforman la Asamblea del BID señalaron que en el actual periodo de crisis financiera y económica internacional, uno de los principales retos que tiene el Banco es ayudar a los países a lidiar con la falta de liquidez internacional. Se estima que para este año y para el siguiente la demanda de crédito para el BID - quien es el mayor organismo de crédito de mediano y largo plazo para los países latinoamericanos - será de US\$20.000 millones anuales, con lo que casi se triplicará la demanda promedio de los últimos años, cercana a los US\$7.000 millones.

Para ello los Gobernadores del BID dieron un mandato a su presidente Luis Alberto Moreno para que en 30 días presente un plan tendiente a buscar mecanismos para definir la recapitalización del Banco. Si bien una comisión externa al BID recomendó ampliar la base de capital del Banco hasta US\$280.000 millones, más del doble de lo que actualmente tiene (US\$101.000 millones), y todos los asistentes a la reunión reconocieron la urgencia de los recursos, el camino para obtenerlos y, más aún, desembolsarlos, podría no ser tan expedito. Moreno, reconoció que el proceso de consultas entre los países para acordar un plan podría llevar un año y recordó que una de las ocho recapitalizaciones de la entidad demoró hasta cinco años.

Uno de los logros concretos de esta Asamblea en términos del comercio internacional fue la firma de un acuerdo entre el Banco de Exportación e Importación de Corea y el BID para cofinanciar proyectos públicos y privados en infraestructura, tecnología de la información, financiamiento del comercio exterior y otros por hasta US\$2.000 millones en el curso de los próximos tres años. Asimismo el BID firmó un convenio con el Exim Bank de China para identificar e invertir en proyectos de infraestructura, financiación de comercio exterior y otras áreas afectadas por la crisis financiera mundial. Otro convenio entre el BID y el Banco de Desarrollo de China buscaría promover relaciones de negocios entre China y América Latina y el Caribe.

La Asamblea del BID sirvió de plataforma para que los países realizaran distintas sugerencias a las economías del G-20 de cara a su cumbre en

Londres (ver nota relacionada en este número). China hizo un llamado al G-20 a crear una moneda internacional para las transacciones comerciales que sea reconocida por el Fondo Monetario Internacional y que no esté vinculada a ningún país en particular. Por su parte, Luis Alberto Moreno, solicitó la democratización de la gobernabilidad financiera mundial, a la vez que Timothy Geithner, Secretario del Tesoro de los EE.UU., reconoció la necesidad de "reformar la gobernabilidad de las instituciones internacionales".

La próxima asamblea del BID será en 2010 en el balneario mexicano de Cancún.

Reportaje ICTSD y CINPE, fuentes consultadas:

Aprueba BID créditos por mil 265 mdd durante Asamblea Anual. (2009, 31 de marzo). *El Financiero*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.elfinanciero.com.mx/ElFinanciero/Portal/cfpages/contentmgr.cfm?docId=181134&docTipo=1&orderby=docid&sortby=ASC>

Banco Interamericano de Desarrollo. (2009). *China y el BID se asocian para intensificar financiamiento de proyectos ante crisis financiera*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.iadb.org/news/detail.cfm?language=Spanish&id=5261>

----- (2009). *Declaración preparada por el Secretario de Tesoro, Tim Geithner, para la reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.iadb.org/news/detail.cfm?language=Spanish&id=5274>

----- (2009). *BID iniciará evaluación para incrementos de capital, ampliación de financiamiento en corto plazo*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.iadb.org/news/detail.cfm?lang=es&id=5291>

----- (2009). *Reunión Anual del BID concluye con promesas de acción de los países*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.iadb.org/news/detail.cfm?language=Spanish&id=5312>

----- (2009). *Discurso de Clausura de Luis Alberto Moreno, Presidente del BID*. Consultado el 4 de abril

de 2009, en <http://www.iadb.org/news/detail.cfm?language=Spanish&id=5309>

----- (2009). *Corea, BID financiarán proyectos por hasta US\$2.000 millones y apoyarán "crecimiento verde"*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://www.iadb.org/news/detail.cfm?language=Spanish&id=5295>

BID, una nueva plataforma de intercambios entre China y América Latina. (2009, 3 de abril). *CRI online*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://espanol.cri.cn/161/2009/04/03/1s175825.htm>

Guzmán, I. (2009, 1º de abril). Capitalización del BID tardará pese a urgencia crisis. *Reuters*. Consultado el 4 de abril de 2009, en <http://lta.reuters.com/article/businessNews/idLTA5IE5301MA20090401?sp=true>

Países sudamericanos y árabes confían en cooperación Sur-Sur para afrentar crisis

La necesidad de acabar con la especulación financiera, de reforzar los mecanismos de cooperación y comercio Sur-Sur, de propiciar el multilateralismo y de integrar las acciones para superar las crisis financiera y ecológica, fueron algunos de los puntos abordados durante la II Cumbre América del Sur – Países árabes (ASPA), celebrada en Doha, Qatar el 31 de marzo pasado.

A la cita acudieron representantes de los 22 países de la Liga Árabe y 12 de América del Sur, durante la cual expusieron sus visiones de la crisis que afecta a todo el mundo. En líneas generales, en las intervenciones se hizo énfasis en que ni árabes ni sudamericanos son responsables por la crisis financiera, y que ahora debe lograrse hacer oír sus propuestas para afrontarla y salir de este trance. La cooperación Sur-Sur en temas como desarrollo, innovación y lucha contra la pobreza se valoró como un mecanismo con mucho potencial.

Para la Presidenta de Chile, Michelle Bachelet, la Declaración de Doha resultante de dicha cumbre tendría que haberse traducido en un instrumento para llevar esa voz a la Cumbre del G20, que se

llevó a cabo tan sólo dos días después, y a la que asistieron únicamente tres de los 34 países presentes en la cumbre en Doha: Arabia Saudita, Argentina y Brasil. Bachelet insistió en que no combatir las crisis financiera y ecológica ahora, conllevarían a crisis sociales y políticas de muy graves consecuencias.

El Presidente de Venezuela, Hugo Chávez, llamó la atención al hecho de que la crisis seguirá avanzando y que por ende resulta indispensable trabajar en mecanismos de producción que tomen en cuenta y aprovechen las complementariedades de las regiones en alimentos, energías y tecnologías. Insistió en que los países sudamericanos tienen las mayores reservas de agua del mundo y una de las mayores capacidades para producir alimentos, lo cual les otorga grandes probabilidades de contribuir a la superación de la actual crisis.

Mientras tanto, el Presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva abogó por un mayor control y transparencia de los mercados y por la pronta conclusión de la Ronda Doha, así como el rechazo total al proteccionismo.

Se espera que para la III Cumbre ASPA que se celebrará en Lima, Perú en el primer semestre del 2011, las agendas se hayan concretizado más en temas como comercio, cooperación, transferencia de tecnología, entre otros.

Desde la I Cumbre ASPA celebrada en Brasil en el año 2005 (cita en la cual también se firmó entre ambas regiones un Acuerdo de Cooperación Económica), el intercambio comercial entre ambas regiones se ha triplicado. Actualmente el Mercado Común del Sur se encuentra negociando acuerdos de libre comercio con el Consejo de Cooperación del Golfo - que integra a Arabia Saudita, Bahrein, Qatar, Emiratos Árabes Unidos, Yemen y Kuwait-, y con Egipto y Jordania.

Reportaje ICTSD y CINPE; fuentes consultadas:

Arab - South America countries' Summit concludes, issues Doha Declaration. (2009, 31 de marzo). *Qatar News Agency*. Consultado el 1 de abril de 2009 en http://www.qnaol.net/QNAEn/Local_News/Politics/Pages/Arab-SouthAmericacountries'Summit230031032009.aspx

Cumbre árabe-sudamericana en Doha para consolidar asociación económica (2009, 29 de marzo). *AFP*. Consultado el 1 de abril de 2009 en http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5gYgfOHfCI0_sbfjzlagJYaALA4A

Gobierno de Chile (2009, 31 de marzo). *Declaración de Doha permitirá que la voz de los países árabes y sudamericanos esté presente en el G-20*. Consultado el 1 de abril de 2009 en <http://www.gobiernodechile.cl/viewNoticia.aspx?idArticulo=27120>

Ministerio de Relaciones Exteriores de Ecuador (2009, 31 de marzo). *Ecuador expone su visión de desarrollo en Qatar*. Consultado el 1 de abril de 2009 en <http://www.mmrree.gov.ec/mre/documentos/novidades/boletines/ano2009/marzo/bol105.htm>

Ministerio del Poder Popular para la Comunicación y la Información (2009, 1 de abril). *Declaración final de la ASPA se enfoca en el trabajo conjunto*. Consultado el 1 de abril de 2009 en http://www.minci.gob.ve/noticias_-_prensa/28/188361/declaracion_final_de.html

EVENTOS Y PUBLICACIONES

Eventos

Abril

17- 19 de abril. **V Cumbre de las Américas**. Puerto España, Trinidad y Tobago. <http://fifthsummitoftheamericas.org/spanish/>

20 de abril. **Reuniones especiales de alto nivel del Consejo Económico y Social con las instituciones de Bretton Woods, la Organización Mundial del Comercio y UNCTAD**. Nueva York, EE.UU. <http://conf.un.org/DGAACS/Meetings.nsf/WebView/39011093348287B2852573840071EC78?OpenDocument>

20- 22 de abril. **FAO Comité de Problemas de Productos Básicos**. Roma, Italia.

http://www.fao.org/UNFAO/Bodies/ccp/ccp67/index_es.htm

20-24 de abril. **18ª Reunión de la Comisión de Animales de Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres, CITES.** Ginebra, Suiza.
<http://www.cites.org/eng/com/AC/index.shtml>

20-24 de abril. **Cumbre global de los Pueblos Indígenas sobre Cambio Climático.** Denaina Center, Anchorage, Alaska, EE.UU.
http://www.iccalaska.org/Media/Flyer_Summit.pdf

20 abril- 1 de mayo. **8ª Sesión del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, UNFF.** Nueva York, EE.UU.
<http://www.un.org/esa/forests/session.html>

21- 23 de abril. **39a Sesión del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático (IPCC).** Antalya, Turquía.
<http://www.ipcc.ch/meetings/session30.htm>

22-24 de abril. **Reunión de ministros de medio ambiente, Cumbre del G8.** Siracusa, Italia.
http://www.g8italia2009.it/G8/Home/VersollVerticeG8/IncontriMinisteriali/G8-G8_Layout_locale-1199882116809_MinisterialeAmbiente.htm

22-24 de abril. **Conferencia ARPEL 2009. Desarrollo Sostenible. El rol de la Industria de Petróleo y Gas en América Latina y el Caribe.** Punta del Este, Uruguay.
<http://www.conferenciaarpel.com/noticia.php?id=1>

22-25 de abril. **FAO Comité de Agricultura 21º período de sesiones.** Roma, Italia.
http://www.fao.org/unfao/bodies/coag/coag21/index_es.htm

23-24 de abril. **Carbon Markets Americas. Unlocking Latin Americas true carbon market potential.** Sao Paulo, Brazil.
http://www.greenpowerconferences.com/carbonmarkets/carbonmarkets_americas_2009.html

25-26 de abril. **Reuniones de primavera del Grupo del Banco Mundial y el Fondo**

Monetario Internacional, 2009. Washington D.C., EE.UU.
<http://go.worldbank.org/PY0RGXO2C0>

27 de abril- 1 de mayo. **Comité sobre Desarrollo y Propiedad Intelectual: Tercera sesión.** Ginebra, Suiza.
http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=17382

Publicaciones

Ávila, R. (2009). *Celebrar el pasado, construir el futuro: Cincuenta años de desarrollo en América Latina y el Caribe.* Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.iadb.org/am/2009/pdf/50thbook.pdf>

Banco Centroamericano de Integración Económica, Oficina del Economista Jefe (2009). *Centroamérica puede reaccionar ante la crisis económica internacional económica internacional.* Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.bcie.org/spanish/documentos/OEJ_Tendencias_&_Perspectiva_febrero_2009.pdf

Comisión Económica para América Latina y el Caribe, CEPAL (2009). *Crecimiento de América Latina y el Caribe retrocedería a -0,3% en 2009, según la CEPAL.* Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.eclac.org/cgi-bin/getProd.asp?xml=/prensa/noticias/comunicados/7/35627/P35627.xml&xsl=/prensa/tpl/p6f.xsl&base=/tpl/top-bottom.xsl>

Group of the Twenty, G20 (2009). *The Global Plan for Recovery and Reform.* Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.londonsummit.gov.uk/resources/en/PDF/final-communicue>

International Labour Organization, ILO (2009). *The financial and economic crisis: A Decent Work response.* Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_103507.pdf

Nelson, G. (2009). *Agriculture and Climate Change: an Agenda for Negotiation in Copenhagen.* Consultado el 6 de abril de 2009 en

http://www.ifpri.org/2020/focus/focus16/Focus16_01.pdf

Organisation for Economic Cooperation and Development, OECD (2009). *OECD Economic Outlook. Interim Outlook*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.oecd.org/dataoecd/18/1/42443150.pdf>

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, OMPI (2009). *Revista de la OMPI. Número especial Día Mundial de la Propiedad Intelectual*. Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.wipo.int/export/sites/www/wipo_magazine/es/pdf/2009/wipo_pub_121_2009_02.pdf

Oxfam. (2009). *Lo invertido en rescatar a los bancos podría acabar con la pobreza durante 50 años*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://www.oxfam.org/es/pressroom/pressrelease/2009-04-01/invertido-en-rescate-bancos-podria-acabar-pobreza>

Pineda, R., Pérez-Caldentey, E. & Titelman, D., CEPAL (2009). *The current financial crisis: Old wine in new goatskins or is this time different for Latin America?* Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.eclac.org/noticias/paginas/3/35143/papercrisis_version170309conportada.pdf

Rodas, P. (2009). *El nuevo y gran desafío de la maquila centroamericana*. Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.bcie.org/spanish/documentos/OEJ_El_nuevo_y_gran_desafio_de_la_maquila_de_vestuario%20marzo_2009.pdf

Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe. (2009). *Evaluación de los resultados de la V Cumbre Birregional América Latina y el Caribe – Unión Europea: Perspectivas y oportunidades en el contexto de la crisis internacional*. Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.celare.org/index.php?option=com_remository&Itemid=92&func=fileinfo&id=338

United Nations Conference on Trade and Development, UNCTAD (2009). *The Global Economic Crisis: Systemic Failures and Multilateral Remedies*. Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.unctad.org/en/docs/gds20091_en.pdf

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, UNESCO (2009). *Case Study Volume: Facing the Challenges, The 3rd United Nations World Water Development Report*. Consultado el 6 de abril de 2009 en http://webworld.unesco.org/water/wwap/wwdr/wwdr3/case_studies/pdf/WWDR3_Case_Study_Volume.pdf

United Nations Industrial Development Organization, UNIDO (2009). *Annual Report 2008*. Consultado el 6 de abril de 2009 en http://www.unido.org/fileadmin/user_media/News/2009/Annual_Report_2008.pdf

World Bank (2009). *The Moving Out of Poverty Study: An Overview*. Consultado el 6 de abril de 2009 en <http://siteresources.worldbank.org/INTMOVOU/TPOV/Resources/Overview.pdf>